



▲塩屋埼灯台（福島県いわき市／2012.3.11撮影）
美空ひばりにも歌われ毎年約6万人が訪れたが、東日本大震災で損壊し、今も立ち入り禁止が続く。

観光の灯火を

今、私達に出来ることから始めませんか。

先の東日本大震災で、甚大な津波の被害にあった東北地方。
一年が経過したいま、復旧から復興へ歩み始めている被災地で私達が出来る事とは…。
「今この時を生きる者」として、次世代へと語り継ぐ為にも被災地に出向く事ではないだろうか。



新発田市長に社長小柳が義援金贈呈を行いました。

東日本大震災から1年が経過し、ライフラインの復旧や津波による瓦礫撤去などのいわゆる「復旧」は着々と進んでいます。
被災地での取組は、雇用問題を始めた被災地への経済的な支援、被災者へのケアなどの二次的な対策、すなわち復旧から復興への局面にシフトしています。
ハミングツアーでは震災後、いち早く「義援金付きツアー」を企画し、1ツアー一名様に付き100円を寄付金として積み立てし、今年2月その総額は目標の100万円11万名に到達したことから、本社の所在地である新発田市に託して参りました。
ハミングツアーでは、お客様からの「被災地を励ましに行きたい」「経済的な復興に協力したい」「被災地の姿を見ておきたい」等の声に応えて、現地への調査も行った結果、被災地体験ツアーを1年間のシリーズで企画することになりました。



津波で流された船が道路にまで。被害の凄さに目を覆いたくなります。



家の基礎部分しか残らず、今まで見えなかった浜の景色があらわに。



掲示板には被災された方にかけてはいけな言葉など繊細な情報も。



ボランティアの方の拠点地福祉センターを訪問しました。

写真①②
岩手県遠野市
福祉センターにて
2011.10.12
写真③④
宮城県名取市
関上地区の状況
2011.10.13

社長小柳 撮影レポート

ツアーセンター（受付料はお客様負担となります。）
受付時間／9:30～18:00 年末年始以外無休



0570-037154

オー！皆(ミナ)、行こうよ！

内容お問い合わせは 0254-44-1360 / 025-255-6110
ホームページ <http://www.humming-tour.jp>



浄土ヶ浜パークホテルイメージ

No. 010-002 岩手・宮城

岩手から宮城へ三陸の被災地を応援！浄土ヶ浜に泊まり、復興のシンボル奇跡の一本松に会いに行こう！

復興祈念 ツアー 津波ガイドが語る 田老地区と陸前高田・奇跡の一本松、 気仙沼復興商店街へ

※旅行代金の()は子供料金です。

新コース
NEW

7/14(土) 3連休利用！

4・5名様1室 30,800円(24,300円) 3名様1室 31,800円(25,300円) 2名様1室 34,800円(27,300円)

- 1 A：長岡(6:00)＝三条＝新潟／B：村上(6:10)＝中条＝新発田＝新潟 ※新潟＝亀田＝安田＝田老地区(1933年の三陸大津波を受けて建設された高さ10メートル、総延長2.5キロの巨大防潮堤から津波ガイドがご案内・次の世代に津波防災の教訓を伝え、活かすために未公開の津波ビデオもご覧頂きます。)＝浄土ヶ浜パークホテル(泊) (ホテルから三陸を代表する景勝地「浄土ヶ浜」まで散歩も出来ます。3/8にリニューアルオープンした景観の良さとおもてなしが自慢のホテルでゆっくりお過ごし下さい。)
- 2 ホテル＝陸前高田市・奇跡の一本松(かつては2kmに渡って7万本の松が植えられていた高田松原で津波に耐え、奇跡的に残った一本松)＝気仙沼復興商店街「南町紫市場」(元気に営業中！遅めの自由昼食とお買い物)＝安田(20:00)＝亀田＝新潟 A：新潟＝三条＝長岡／B：新潟＝新発田＝中条＝村上

【宿泊】浄土ヶ浜：浄土ヶ浜パークホテル(和)

一井夕 朝二

いわき市

いわき市は昭和30年代、石炭産業を中心に発展しましたが、常磐炭鉱閉山後、工業化を図り、温泉やリゾート施設、海岸部の灯台・水族館、海水浴を中心とした観光、市立美術館、勿来の関をはじめとする文教面での

観光資源なども存在します。東日本大震災の風評被害、地震被害に対する整備の遅れに苦しんでいるいわき市ですが、「がんばっぺ！いわき」を合い言葉に復興に向けた取り組みを市民一丸となり実施しています。

No. 010-001 福島

復興へと頑張る いわき市を「旅して」支援しよう！

復興のシンボル「フラガール」と 白亜の灯台が美しい 塩屋崎のいわき市へ

※旅行代金の()は子供料金です。

新コース
NEW

7/18(水) 9,800円(6,800円)

7/8(日) 10,800円(7,800円)

- 1 A：長岡(5:40)＝三条＝新潟／B：村上(5:50)＝中条＝新発田＝新潟 ※新潟＝亀田＝安田＝いわき市薄磯(津波被害の痕跡が残る薄磯地区を車窓から)＝塩屋崎(地震にも耐えた美しい白亜の灯台と美空ひばりの記念碑も健在！いわきのお土産が揃う「山六観光」さんが地震当時、現在の状況をご案内。もちろんお買い物もできます！)＝いわき・ら・ら・ミュウ(自由昼食＆お買い物 たくさん食べて、どんどん買って復興支援！)＝スパリゾートハワイアンズ(復興の証しフラガールのショー観覧とスパを満喫！もちろんお買い物もどうぞ)＝安田(18:30)＝亀田＝新潟 A：新潟＝三条＝長岡／B：新潟＝新発田＝中条＝村上



スパリゾートハワイアンズイメージ

スパリゾートハワイアンズ：男女一緒に水着で楽しめるエリアはもちろん、男女別の裸で入る通常の温泉大浴場もご利用頂けます。ビーチシアターでは大人気の「フラガールポリネシアンレビュー」を観覧ください。また、ショッピングエリアでのお買い物もおすすめです！ タオル、水着等は有料レンタルとなりますので、必要な準備をお忘れ無く！

二二



がれきは学校のグラウンドに山積み。処分は進んでいないようです。



人の気配がない静かな場所。住居の形跡だけがもの悲しく残っています。



画面の向こうにあった現実が目の前に…信じられない光景の連続です。



多くの人が祈りを捧げるために海岸へ訪れていました。

いわき市
豊間地区

震災より1年
塩屋崎灯台
付近の浜にて

2012.3.11

ツアーセンター(接続料はお客様負担となります。)

受付時間／9:30～18:00 [年末年始以外無休]



ナビダイヤル

オー！皆(ミナ)、行こうよ！

0570-037154

内容お問い合わせは 0254-44-1360 / 025-255-6110

ホームページ <http://www.humming-tour.jp>